



SERWIS INFORMACYJNY

Biuro Prasowe Kancelarii Prezydenta Miasta Krakowa

tel.12 61 61 709, fax.12 61 61 711, e-mail: bi@um.krakow.pl

KP-02-1.0623-2/220/14(2602)

czwartek, 2 grudnia 2010 r.

ZIMA W KRAKOWIE:

MIASTO WALCZY Z ZIMĄ

W związku z prognozami pogody, które zakładają, że jutro prawdopodobnie pomiędzy godziną 12 a 13 na terenie Krakowa można spodziewać się kolejnego załamania pogody i obfitych opadów śniegu, Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski zwołał dziś (2 grudnia, czwartek) sztab kryzysowy.

„Wszystkie siły i sprzęty skierowane są na usuwanie skutków zimy. Wczoraj w mieście pracowało 250 jednostek specjalistycznych, m.in. pługów, pługo-solarek, piaskarek, ciągników. Służby miejskie rozpoczęły również odśnieżanie chodników” - poinformował Prezydent Jacek Majchrowski.

Do tej pory w ramach walki ze skutkami zimy na ulice wysypano ok. 6 tysięcy ton soli, ok. 50 ton chlorku wapnia, 9 ton piasku oraz wylano 7 metrów sześciennych solanki. Zapasy soli są na bieżąco uzupełniane.

Minionej nocy rozpoczęło się wywożenie śniegu zalegającego na miejscach parkingowych. W następnej kolejności będą oczyszczane ulice:

- ul. Szpitalna i Szewska - dzień 02.12
- ul. Westerplatte od Starowiślniej do Lubicz - noc 02/03.12
- ul. Sławkowska, św. Jana - dzień 03.12
- ul. Basztowa (od Pawia do Długa) -- noc 03/04.12
- ul. św. Tomasza i św. Anny - dzień 04.12
- ul. Basztowa i Dunajewskiego (od Długa do Karmelicka) - noc 04/05.12
- ul. Szczepańska, Jagiellońska, Wiślna - dzień 06.12
- ul. Podwale i Straszewskiego (od Karmelicka do Podzamcze) - noc 06/07.12
- ul. Gołębia, Bracka, Franciszkańska - dzień 07.12
- ul. Podzamcze, św. Idziego, św. Gertrudy (do Sebastiana) - noc 07/08.12
- ul. Sienna, św. Krzyża, Mikołajska - dzień 08.12

W związku z prognozowanym załamaniem pogody apelujemy do mieszkańców by w miarę możliwości nie wychodzili z domu a w razie konieczności wybierali komunikację zbiorową.

Służby zaangażowane w usuwanie skutków opadów śniegu apelują o :

- Przepuszczanie uprzywilejowanych pojazdów, m.in. pługów, radiowozów;
- Nie wjeżdżanie na skrzyżowania, jeśli nie będzie możliwości ich opuszczenia;
- Nie wjeżdżanie na pasy wydzielone dla komunikacji zbiorowej;

Służby miejskie dbają o udrażnianie skrzyżowań i zabezpieczanie zwoznic przed zamarzaniem, które mogłoby prowadzić do wykolejania tramwajów. Informacje o ewentualnych zmianach rozkładów jazdy oraz utrudnieniach w ruchu będą publikowane na stronie www.mpk.krakow.pl oraz www.zikit.krakow.pl.

Przypomnijmy, decyzją Prezydenta Miasta Krakowa dziś (czwartek, 2 grudnia) podróżowanie komunikacją miejską jest bezpłatne. Każdy, kto przez przypadek skasował jednorazowy bilet może go wymienić na nowy w Punktach Sprzedaży Okresowej na terenie całego Krakowa. Jeżeli potwierdzą się prognozy pogody jutro komunikacja również będzie bezpłatna.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie przypomina, że osoby bezdomne, przebywające w Krakowie w zimie mogą otrzymać pomoc, zgłaszając się do Działu Pomocy Bezdomnym, os. Teatralne 24, tel. 12 425-78-09 e-mail: db@mops.krakow.pl. Mieszkańcy Krakowa mogą informować o miejscach pobytu osób bezdomnych i konieczności udzielenia im pomocy w Dziale Pomocy Bezdomnym oraz w punkcie konsultacyjnym, w którym pomocy osobom bezdomnym udzielają streetworkerzy MOPS - ul. Felicjanek 15/1, tel. 12 429 30 41.

W Krakowie funkcjonują schroniska dla bezdomnych kobiet – zapewniają 200 miejsc i mężczyzn – ok. 430 miejsc. W 11 punktach wydawana jest pomoc rzeczowa, odzież, obuwie zimowe. 10 jadłodajni wydaje ciepłe posiłki, również w 10 punktach można otrzymać suchy prowiant. Osoby bezdomne przebywające w schroniskach mogą w nich korzystać z łaźni, a osoby spoza placówek mogą korzystać z łaźni przy ul. Kościuszki 23. Wszystkie adresy miejsc, w których można uzyskać pomoc, znajdują się w przygotowanej dla osób bezdomnych ulotce, która rozdawana jest wszystkim osobom bezdomnym. Pomimo tego, że noclegownie są przepełnione, każdy, kto potrzebuje pomocy, zostanie przyjęty. Jedynym warunkiem przyjęcia do noclegowni jest trzeźwość.

W ramach Akcji Zima przez całą dobę czynne są telefony dyżurne (12) 616-74-21 i (12) 616-74-43. Można tam zgłaszać wszelkie informacje o nieodśnieżonych chodnikach i ulicach oraz o problemach komunikacyjnych związanych ze śniegiem i lodem. (WAŚ).

NIE BĄDŹMY OBOJĘTNI NA LOS BEZDOMNYCH

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie przypomina, że osoby bezdomne, przebywające w Krakowie w zimie mogą otrzymać pomoc,

zgłaszając się do Działu Pomocy Bezdomnym, os. Teatralne 24, tel. 12 425-78-09 e-mail: db@mops.krakow.pl. Mieszkańcy Krakowa mogą informować o miejscach pobytu osób bezdomnych i konieczności udzielenia im pomocy w Dziale Pomocy Bezdomnym oraz w punkcie konsultacyjnym, w którym pomocy osobom bezdomnym udzielają streetworkerzy MOPS - ul. Felicjanek 15/1, tel. 12 429 30 41.

W Krakowie funkcjonują schroniska dla bezdomnych kobiet – zapewniają 200 miejsc i mężczyzn – ok. 430 miejsc. Osoby bezdomne mogą również uzyskać schronienie i pomoc specjalistyczną w placówkach dla osób doświadczających przemocy oraz dla osób uzależnionych. Pomoc medyczną osoby bezdomne mogą uzyskać w Przychodni przy ul. Olszańskiej 5. W 11 punktach wydawana jest pomoc rzeczowa, odzież, obuwie zimowe. 10 jadłodajni wydaje ciepłe posiłki, również w 10 punktach można otrzymać suchy prowiant. Osoby bezdomne przebywające w schroniskach mogą w nich korzystać z łaźni, a osoby spoza placówek mogą korzystać z łaźni przy ul. Kościuszki 23. Wszystkie adresy miejsc, w których można uzyskać pomoc, znajdują się w przygotowanej dla osób bezdomnych ulotce, która rozdawana jest wszystkim osobom bezdomnym. (JD).

MIASTO PRZYGOTUJE GÓRKI SANECZKOWE DLA DZIECI

Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu przeprowadzi na polecenie Prezydenta Miasta Krakowa kontrole stanu miejsc, w których tradycyjnie dzieci organizują zjazdy sankami.

Miejsca zimowych zabaw dla dzieci mają być bezpieczne i przygotowane już na najbliższy weekend. Prezydent Krakowa wydał dyspozycję, aby sprawdzić stan miejsc, w których tradycyjnie organizowane są zjazdy sankami.

W Krakowie jest kilka górek saneczkowych, z którym dzieci mogą bezpiecznie korzystać pod opieką dorosłych. Znajdują się one w następujących lokalizacjach:

- Park Krowoderski - duża górka zabezpieczona od strony ulicy Opolskiej oponami, siatką i krzewami,
- Park Kurdwanów - duża górka wewnątrz parku,
- Park Tysiąclecia - duża górka wewnątrz parku, u jej podnóża alejka nie jest sypana piaskiem by ułatwić jazdę i nie wyhamowywać sanek,
- Młynówka Królewska - dwie średnie góry w rejonie ul. Raclawickiej i Zarzecze,
- Park Jordana - średnia górka w rejonie miasteczka przy Bajlandii,
- Park Maćka i Doroty - mała górka wewnątrz parku,
- Planty Bieńczyckie - górka w rejonie os. Strusia,
- Planty Mistrzejowickie - górka zabezpieczona oponami od strony parkingu strzeżonego,
- Zielony Jar - górka zlokalizowana od strony bloków os. Na Stoku nr 6-9.

Jednocześnie, aby pozostawić pas dla sanek lub nart biegowych w Parku Lotników,

szerokie alejki są odśnieżane i sypane piaskiem do połowy ich szerokości. (M).

Z MAGISTRATU:

ORLIK NA RUCZAJU OTWARTY!

Dziś (2 grudnia, czwartek) otwarto dziesiąty w naszym mieście kompleks boisk, wybudowany w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”. Tym razem nowoczesny obiekt zyskali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 40 oraz mieszkańcy osiedla Ruczaj. W uroczystości wzięła udział Elżbieta Łęcznarowicz, Zastępca Prezydenta Krakowa.

„Nie ma nic przyjemniejszego niż przekazywanie dzieciom obiektów sportowych, z których będą korzystać” – mówiła Zastępca Prezydenta Elżbieta Łęcznarowicz, podczas uroczystości oddania do użytku Orlika na Osiedlu Ruczaj.

W skład kompleksu przy ulicy Pszczelnej 13 wchodzi boisko do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej (62 m x 30 m), boisko wielofunkcyjne do koszykówki i piłki siatkowej o nawierzchni poliuretanowej (19,1 m x 32,1 m) oraz modułowe zaplecze szatniowo - sanitarne. Obiekt jest ogrodzony i oświetlony.

Zgodnie z założeniami programu „Moje Boisko – Orlik 2012”, budowa kompleksu była finansowana przez Ministerstwo Sportu i Turystyki, Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego oraz Gminę Miejską Kraków. Boiska przy Pszczelnej kosztowały ok. 1 240 000 zł.

Operatorem obiektu przy ul. Pszczelnej będzie Szkoła Podstawowa nr 40 imienia Świętego Stanisława - Biskupa Męczennika. Przy placówce działa Uczniowski Klub Sportowy „Ul”. Z boisk będą też mogli korzystać mieszkańcy okolicznych osiedli.

Kompleks boisk przy ulicy Pszczelnej to dziesiąty z kolei taki obiekt wybudowany w naszym mieście w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”. Pierwszego Orlika oddano do użytku w czerwcu 2009 roku. Kolejne dziewięć kompleksów powstało w 2010 roku. Docelowo Orliki mają działać w każdej z dzielnic Krakowa. (M).

BOSKA KOMEDIA ROZPOCZĘTA

Najlepsze polskie spektakle minionego sezonu, spotkania z artystami, pokazy prac młodych reżyserów, gościnne występy legendarnego Workcenter of Jerzy Grotowski and Thomas Richards z Pontedery – to program 3. Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego Boska Komedia. Festiwal został zainaugurowany dziś (2 grudnia, czwartek) w Pawilonie Wyspiańskiego.

Także dziś (2 grudnia, czwartek) rozpocznie się najbardziej emocjonująca część Festiwalu – konkurs o Grand Prix. W pierwszych dniach w konkursowe szranki staną spektakle tak różnych osobowości reżyserskich, jak Maja Kleczewska (*Babel*), Iwan Wyrpajew (*Lipiec*), Jan Klata (*Wesele hrabiego Orgaza*) i Jerzy Jarocki (*Tango*). Na

sobotę i niedzielę zaplanowane są pokazy kolejnych spektakli walczących o nagrodę Boskiego Komedianta: *Migreny* w reżyserii Anny Augustynowicz, *Był sobie Andrzej, Andrzej, Andrzej i Andrzej* w reżyserii Moniki Strzępki, *Odysei* w reżyserii Krzysztofa Garbaczewskiego i krakowskiego *Hamleta* w reżyserii Macieja Sobocińskiego. Ostatni spośród konkursowych spektakli, *Personę. Ciało Simone* Krystiana Lupy obejrzeć będzie można w przyszłym tygodniu.

Równie ekscytująco zapowiadają się zaplanowane na pierwszy festiwalowy weekend wydarzenia towarzyszące Boskiej Komедии. Pierwsze dwa wieczory Festiwalu dadzą miłośnikom twórczości Krzysztofa Warlikowskiego jedyną w Krakowie okazję obejrzenia jego najnowszego dzieła, spektaklu *Koniec*, opartego na twórczości Johna Coetzee, Franza Kafki i Bernarda Marii Koltèsa. Cykl spotkań z artystami zapoczątkuje piątkowe spotkanie z Jerzym Jarockim i Janem Fryczem oraz kolejne, z Mają Kleczewską. Festiwalowa publiczność będzie miała także możliwość porozmawiać z wieloletnim współpracownikiem Jerzego Grotowskiego – Ludwikiem Flaszenem (także w piątek 3 grudnia), Iwanem Wyrpajewem i grającą główną rolę w spektaklu *Lipiec* Karoliną Gruszką (sobota, 4 grudnia), Janem Klatą (także sobota 4 grudnia), Anną Augustynowicz i Antoniną Grzegorzewską (niedziela, 5 grudnia) oraz Moniką Strzępką i Pawłem Demirskim (niedziela, 5 grudnia). Uzupełnieniem sekcji Purgatorio będą pokazy krakowskich spektakli: *Zbrodni i kary* Filipa Budweila w wykonaniu Teatru Figur (3 grudnia), *Ptaków* Piotra Waligórskiego z Teatru Ludowego, *Króla Leara* Krzysztofa Jasieńskiego z Teatru STU oraz *Fakira* Bartosza Szydłowskiego z Teatru Łażnia Nowa.

Przy tak napiętym programie nie ucierpi jednak sekcja Paradiso, czyli pokazy prac reżyserów młodych i uznanych. W weekend zapraszamy do Klubu Fabryka na spektakl *Orgia* w reżyserii Wiktora Rubina z gdańskiego Teatru Wybrzeże oraz do Hali Sokoła, gdzie Teatr ZAR zaprezentuje spektakl *Anhelli. Wołanie* w reżyserii Jarosława Freta.

Dodatkowe informacje oraz pełny program 3. Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego Boska Komedia, organizowanego przez Urząd Miasta Krakowa oraz Krakowskie Biuro Festiwalowe, są dostępne na oficjalnej stronie Festiwalu pod adresem www.boskakomedia.pl. (KF).

CHCĄ ZAPROJEKTOWAĆ POMNIK KUKLIŃSKIEGO

Zakończono przyjmowanie prac w konkursie na projekt pomnika dedykowanego Pułkownikowi Ryszardowi Kuklińskiemu. Wpłynęły 32 prace, w najbliższym czasie zbierze się sąd konkursowy, który wyłoni zwycięzcę. Inicjatorem i fundatorem budowy pomnika jest Stowarzyszenie im. płk Ryszarda Kuklińskiego.

Przypomnijmy, że w skład sądu konkursowego – oprócz przedstawicieli m.in. Urzędu Miasta Krakowa, ZIKiT, SARP wchodzi również Radni Miasta Krakowa. W związku z kolejną kadencją Rady, nowy przewodniczący musi spośród radnych wyznaczyć

członków jury. Posiedzenie sądu konkursowego odbędzie się niezwłocznie po wyznaczeniu przez nowego Przewodniczącego Rady Miasta członków jury. O jego terminie poinformujemy.

Konkurs jest jednoetapowy i ma charakter otwarty. Zadaniem było opracowanie koncepcji pomnika dedykowanego pułkownikowi Ryszardowi Kuklińskiemu. Pomnik ma być usytuowany w południowej części placu im. Jana Nowaka Jeziorańskiego.

Uczestnikiem konkursu mogła być osoba fizyczna, osoba prawna, jednostka nie posiadająca osobowości prawnej lub podmioty te występujące wspólnie, jeśli autor - a w przypadku zespołu autorskiego przynajmniej jedna osoba - jest absolwentem krajowego lub zagranicznego wydziału architektury lub wyższej szkoły sztuk plastycznych. Autor mógł złożyć w konkursie tylko jedną pracę.

Warunki konkursu określają, że pomnik powinien być rozwiązaniem architektoniczno – rzeźbiarskim bez cech figuratywnych postaci. Pozostawiono swobodę wypowiedzi artystycznej i przyjętej konwencji propozycji autorskiej.

Przypomnijmy, że decyzję w sprawie wzniesienia pomnika podjęła Rada Miasta Krakowa. Lokalizację pomnika ustalono w wyniku konsultacji społecznych. Inicjatorem i fundatorem budowy pomnika jest Stowarzyszenie im. płk Ryszarda Kuklińskiego.

Regulamin konkursu dostępny jest na stronie internetowej Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu pod adresem <http://www.zikit.krakow.pl/>, zakładka „Sprawy urzędowe/przetargi” (KS).

KONFERENCJA PODSUMOWUJĄCA KAMPANIĘ „ZIELONE WYDARZENIA”

„Zrównoważone wydarzenia szansą konkurencyjności regionów” - to tytuł konferencji podsumowującej kampanię Fundacji Aeris Futuro „Zielone Wydarzenia”. Konferencja odbędzie się jutro (3 grudnia, piątek) o godz. 9:30 w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa.

Konferencja „Zrównoważone wydarzenia szansą konkurencyjności regionów” to wyjątkowa okazja do zapoznania się ze światowymi trendami w organizacji zielonych wydarzeń, polskimi i europejskimi dobrymi praktykami w tym zakresie oraz dyskusji na temat sposobów wzmocnienia rozwoju lokalnego i regionalnego (zwłaszcza w obszarze turystyki poprzez zrównoważoną organizację spotkań).

Standard Zielonych Wydarzeń to temat w Polsce uważany wciąż za nowatorski i odważny, natomiast coraz bardziej popularny na świecie: zrównoważone zarządzanie organizacją igrzysk, festiwali, konferencji i wszelkiego typu spotkań jako sposób na wdrażanie międzysektorowej współpracy partnerskiej. Korzyści ze zrównoważonego rozwoju są ogromne - zaliczyć do nich można: zadowolenie mieszkańców z życia w czystym i bezpiecznym otoczeniu, szeroką gamę atrakcji turystycznych i kulturalnych, wysoki poziom i duży potencjał rozwoju innowacyjnej gospodarki. Organizatorom konferencji zależy przede wszystkim na uświadomieniu, że żadna organizacja, urząd,

przedsiębiorstwo czy instytucja naukowa nie może działać w oderwaniu od innych - razem budują konkurencyjność regionu, między innymi poprzez organizowanie zielonych wydarzeń.

Konferencję organizuje Fundacja Aeris Futuro przy współpracy Urzędu Miasta Krakowa. Wezmą w niej udział przedstawiciele różnego typu organizacji zajmujących się w swoich miejscach pracy organizacją wydarzeń, promocją, CSR, zarządzaniem personelem, zrównoważonym rozwojem i ochroną środowiska oraz osoby, które dopiero szukają okazji do rzetelnego zapoznania się z zagadnieniem.

Konferencja organizowana jest pod patronatem honorowym Wicepremiera, Ministra Gospodarki Waldemara Pawlaka. W konferencji z prelekcją wystąpią przedstawiciele Ministerstwa Środowiska, Urzędu Miasta Krakowa, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego. Kadra kierownicza czołowych polskich firm zaprezentuje dobre praktyki w dziedzinie zielonych eventów, zielonego sponsoringu, edukacji ekologicznej pracowników i klientów, kampanii i eventów w sieci, innowacyjnych rozwiązań w przemyśle spotkań. Konferencję zorganizowano w standardzie zielonego wydarzenia.

W ramach projektu Fundacji Zadedykuj Drzewko, każdy uczestnik konferencji otrzyma drzewko, które będzie mógł zadedykować komuś bliskiemu, i zasadzić je wspólnie z organizatorami wydarzenia wiosną przyszłego roku (możliwe jest także zasadzenie drzewka przez organizatorów w imieniu uczestnika).

Partnerami konferencji są: CSRinfo, PL.2012 sp. z o.o., Polska Akademia Nauk, Instytut Gospodarki Surowcami Mineralnymi i Energią, Forum Odpowiedzialnego Biznesu, PKPP Lewiatan, Związek Firm PR. Patronat medialny: Biznes i Ekologia, CR Nawigator, CSRinfo.pl, Eventspace, Ecomanager, Konferencje.pl, MICE Poland, Ecomanager, Ekologia.pl, Eventspace, Odpowiedzialne Inwestowanie, Chrońmy Klimat, Portal NGO. Oficjalny Przewoźnik: PKP Intercity.

Więcej informacji na temat konferencji udzielają: Anna Dymarczyk, specjalista ds. konferencji - adymarczyk@aeris.eko.org.pl, tel. 694 530 056; Aleksandra Jaros, specjalista ds. konferencji - ajaros@aeris.eko.org.pl, tel. 664 469 288; Joanna Mieszkowicz, Koordynator, Prezes Fundacji Aeris Futuro - jmieszkowicz@aeris.eko.org.pl, tel. 693 589 391; Donata Adler, PR Manager - dadler@aeris.eko.org.pl, tel. 607 392 231. Dodatkowe informacje są także dostępne na stronach: www.aeris.eko.org.pl i www.zielonewydarzenia.pl. (KF).

KOROWÓD SZOPEK I POCHÓD ŚW. MIKOŁAJÓW

Tegorocznym Targom Bożonarodzeniowym towarzyszy wiele ciekawych imprez. Dziś (2 grudnia, czwartek) przez Rynek Główny przemaszerował Korowód Szopek. Jutro (3 grudnia, piątek) przez Kraków przejdzie pochod około 100 Mikołajów, który ok. godz. 18 zatrzyma się pod Urzędem Miasta

Krakowa, żeby powitać Św. Mikołaja z Rovaniemi, z Laponii. Ten przybędzie do Krakowa w asyście ok. 250 motocyklistów w strojach mikołajowych. 5 grudnia wjadą oni na Rynek Główny - asystując Św. Mikołajowi, który wręczy świąteczne paczki dzieciom z domów dziecka.

Organizowane w okresie Adwentu Targi Bożonarodzeniowe to powrót do handlowych tradycji Rynku Głównego. Targi, zwane dawniej jarmarkami, odbywały się na Rynku od stuleci. Tradycja Targów Bożonarodzeniowych powstała przed II Wojną Światową. Kontynuowana była po jej zakończeniu, z krótką przerwą. Współczesne Targi wpisały się już na stałe w kalendarz miejskich wydarzeń. Cieszą się powodzeniem wśród mieszkańców Krakowa i odwiedzających nasze miasto turystów z Polski i zagranicy.

W tym roku Kupcy prezentują towar w ok. 55 kioskach handlowych. Dodatkowo ustawione są cztery punkty gastronomiczne i cztery beczki z grzonym winem. Kupcy oferują szeroką gamę świątecznych produktów – ozdób choinkowych, świątecznych stroików i innych dekoracji, a także wyroby ceramiczne, wyroby z drewna, wełny, sukna, szkło artystyczne, biżuterię i rozmaite pamiątki. Można również skosztować tradycyjnych potraw z grilla, smacznych pierogów, pieczonych ziemniaków i ziemniaków typu nachos z sosem serowym oraz napić się grzańca galicyjskiego, soku buraczanego i selerowego. Nie brakuje świątecznych łakoci, takich jak prażone orzechy w karmelu, wyroby w czekoladzie i marcepanie czy pierniki.

Targom towarzyszą również liczne imprezy. W dzień uroczystego otwarcia Targów (27 listopada) Fundacja Polonia Celeberrima przedstawiła legendę o Św. Mikołaju. Tego samego dnia, od rana, dzieci pisały listy do Św. Mikołaja, które „poleciały do nieba”. Dziś (2 grudnia, czwartek) w południe pod pomnikiem Adama Mickiewicza spotkali się twórcy szopek. Jutro (3 grudnia, piątek) zostanie zaprezentowany dukat krakowski, nawiązujący do legendy o smoku wawelskim. Również 3 grudnia (około godziny 16), przez Kraków przejdzie pochód około 100 Mikołajów (organizowany przez młodzież z Zespołu Szkół Przemysłu Spożywczego). Święci Mikołaje wyruszą z placu J. Matejki odwiedzając m.in. pomnik Grunwaldzki z figurą Mikołaja Trąby, pomnik Mikołaja Kopernika, Mikołaja Zybliekiewicza oraz restaurację Mikołaja Wierzyńka. Około godz. 18 pochód zatrzyma się pod Urzędem Miasta Krakowa, gdzie powita Św. Mikołaja z Rovaniemi, z Laponii, który przybędzie do Krakowa w asyście ok. 250 motocyklistów w strojach mikołajowych. 5 grudnia (ok. godz. 15) wjadą oni na Rynek Główny - asystując Św. Mikołajowi, który wręczy paczki dzieciom z domów dziecka, w tym również ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego dla Dzieci Niewidomych i Słabowidzących przy ul. Tynieckiej 6. Potem na scenie Targów Bożonarodzeniowych rozpocznie się impreza mikołajowa – będą występy, gry i zabawy. W planie imprez towarzyszących Targom Bożonarodzeniowym są również „Jasełka według Lucjana Rydla” – w wykonaniu grupy teatralnej „ADALEX” (18 grudnia o godz. 18). Będzie też okazja, by wspólnie z artystami z „Loch Camelot”

zaśpiewać kolędy (19 grudnia o godz. 17) i zobaczyć Korowód Kolędniczy, w którym weźmie udział ok. 15 autentycznych, amatorskich folklorystycznych grup kolędniczych. Zespoły spotykają się (21 grudnia o godz. 14:30) pod krakowskim Barbakanem. Następnie korowód przejdzie na estradę na Rynku, gdzie zaśpiewa kilka kolęd wraz z publicznością.

Organizatorem imprezy jest Krakowska Kongregacja Kupiecka, Fundacja Promocji Kultury Miasta Krakowa oraz firma Artim Sp. z o.o. Partnerem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa. (JK).

MIKOŁAJ NA MIKOŁAJSKIEJ

Śródmiejski Ośrodek Kultury oraz Stowarzyszenie „Siemacha” zapraszają wszystkie dzieci na spotkanie z prawdziwym Świętym Mikołajem, koncert piosenek zimowo-mikołajowych i wspólne tańce z bajkowymi postaciami. Impreza rusza 5 grudnia o godz. 15 na Małym Rynku i potrwa do godz. 17. Na czas mikołajkowych zabaw ulica Mikołajska zostanie zamknięta dla ruchu kołowego.

Imprezę rozpocznie koncert piosenek zimowo-mikołajowych w wykonaniu Jana Wojdaka (zespół Wawele) oraz laureatów festiwalu dziecięcych (godz. 15, balkon kamienicy Lamellich, naprzeciwko Małego Rynku). Na płycie Małego Rynku krakowscy aktorzy, przebrani za bajkowe postacie, poprowadzą wspólne tańce. Potem pojawi się św. Mikołaj – jego orszak wjedzie dorożkami w pobliże sceny - balkonu kamienicy Lamellich. Św. Mikołaj wraz z wielkimi aniołami na szczudłach będzie rozdawał dzieciom słodycze. W programie imprezy przewidziane jest również wspólne ubieranie choinki bombkami ozdobionymi przez dzieci i wychowanków Stowarzyszenia „Siemacha”, rozmowa o mikołajowych marzeniach oraz konkurs na najładniejszą ozdobę choinkową.

W widowisku wezmą udział: Jan Wojdak, ks. Andrzej Augustyński, Przewodniczący Stowarzyszenia „Siemacha”, Łukasz Lech oraz krakowscy aktorzy i statyści.

Organizatorami imprezy są Śródmiejski Ośrodek Kultury w Krakowie oraz Stowarzyszenie „Siemacha”. Projekt realizowany jest przy wsparciu finansowym Urzędu Miasta Krakowa.

Szczegóły na www.lamelli.com.pl (JK).

WARSZAWSKIE AUTOBUSY ZAKOCHANE W KRAKOWIE

Od jutra (3 grudnia, piątek) 100 autobusów miejskich jeżdżących w Warszawie ozdobionych będzie naklejkami „I love Krakow!”.

Naklejki z wielkim sercem pośrodku i napisem „I love Krakow”, pojawią się wkrótce w autobusach komunikacji miejskiej w Warszawie. „Wbrew utartym schematom, warszawiacy lubią Kraków. Bardzo chętnie przyjeżdżają tu choćby na weekend. Kraków ma to coś, czego nie mają inne miasta” – mówi pani Monika, warszawianka od lat mieszkająca w Krakowie. „A może po prostu chodzi o to, że w waszym mieście jest

sprawna komunikacja i ulice czarne zimą i w lecie?” – ocenia Prezydent Krakowa Jacek Majchrowski.

Naklejki pojawią się na warszawskich autobusach obsługiwanych przez firmę Mobilis. Nie wykluczone, że do akcji wizerunkowej przyłączy się też inni przewoźnicy działający na terenie stolicy. (M).

WYBORY DOSTĘPNE DLA OSÓB NIEWIDOMYCH I NIEPEŁNOSPRAWNYCH

W Krakowie mieszka ok. 2 tys. osób niewidomych. Dzięki inicjatywie Fundacji Instytut Rozwoju Regionalnego wspartej przez Urząd Miasta Krakowa w zbliżającej się, drugiej turze wyborów prezydenta miasta osoby te będą mogły samodzielnie głosować. Do karty do głosowania będzie dołączona nakładka ułatwiająca naniesienie krzyżyka w odpowiednim miejscu. Magistrat przygotował także udogodnienia dla osób mających problemy z poruszaniem się.

„Każde udogodnienie, które zwiększa zakres autonomii osoby niepełnosprawnej jest niezwykle cenne. Cieszę się, że Kraków jest w gronie miast, które zdecydowały się na to ułatwienie” – mówi Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. Osób Niepełnosprawnych Bogdan Daśal.

W nakładce znajdują się wycięte okienka, w miejscach gdzie należy postawić krzyżyk. Osoby niewidome i słabo widzące będą informowane przez członków Obwodowej Komisji Wyborczej o możliwości skorzystania z tego ułatwienia i instruowane w jaki sposób należy z niego korzystać.

„Nakładka będzie dostępna we wszystkich obwodowych komisjach wyborczych. Bardzo się cieszę, że dostaliśmy na to przyzwolenie Państwowej Komisji Wyborczej” – mówi Andrzej Tarko, Urzędnik Wyborczy.

Warto wspomnieć, że nakładki na karty do głosowania od lat wykorzystuje się w innych krajach, m.in. w Anglii.

Osoby niepełnosprawne, a także wyborcy powyżej 75 roku życia mający trudności w poruszaniu się będą mogli skorzystać z bezpłatnego dowozu do obwodowych komisji wyborczych. Urząd Miasta Krakowa zapewnia transport z miejsca zamieszkania do lokalu wyborczego i z powrotem.

Do 4 grudnia pracownicy Wydziału Świadczeń Socjalnych Urzędu Miasta Krakowa będą przyjmować zgłoszenia telefonicznie: 12 616 50 08, 12 616 50 26, 12 616 50 27. Będą dyżurować również w dniu wyborów w godz. 8.00 - 22:00. Z bezpłatnego dowozu do obwodowych komisji wyborczych podczas pierwszej tury wyborów skorzystało ponad 100 osób. 92 siedziby Obwodowych Komisji Wyborczych dostosowane są do obsługi wyborców niepełnosprawnych. (KS).

KRAKÓW ŚWIATOWĄ STOLICĄ GÓR

Przez trzy dni Kraków będzie stolicą gór. W ramach 8. Krakowskiego

Festiwalu Górskiego, który potrwa od 3-5 grudnia, nasze miasto będzie gościć wybitne górskie osobowości i świetnych fotografików. Będzie również okazja, by obejrzeć pokazy filmowe i multimedialne, posłuchać ciekawych prelekcji oraz wziąć udział w dyskusjach, konkursach i warsztatach.

Na scenie festiwalowej wystąpi światowa i polska czołówka himalaistów, wspinaczy wielkościanowych i sportowych. Gośćmi tegorocznej edycji Festiwalu będą m.in. takie światowe sławy jak pierwsza dama francuskiego alpinizmu Catherine Destivelle, rewelacyjny wspinacz czeski Adam Ondra oraz jeden z najlepszych mikstowych wspinaczy świata Niemiec Robert Kasper. Wśród polskich gości nie zabraknie himalaistów - Kingi Baronowskiej (najlepszej polskiej himalaistki zdobywczyni Annapurny oraz siedmiu ośmiotysięczników) i Piotra Pustelnika oraz wspinaczy skalnych - Adama Pustelnika, Marcina Wszółka i Konrada Ociepki.

Na festiwalowym ekranie pojawią się cieszące się międzynarodowym uznaniem filmy – m.in. „Core”, (reż. Chuck Fryberger) i „Beyond the Summits” (reż. Rémy Tezier) Miłośnicy filmu górskiego będą mogli również śledzić wyścig polskich produkcji o Grand Prix KFG 2010. Podczas festiwalu, jak co roku, zostanie także wręczona prestiżowa „Jedynka” - nagroda środowisk alpinistycznych za wybitne osiągnięcie na polu alpinizmu i wspinaczki sportowej. 8. Krakowski Festiwal Górski to również okazja, żeby obejrzeć wystawy czołowych polskich fotografików z dziedziny gór i alpinizmu. Nie zabraknie także gorących dyskusji – np. na temat tego „Kiedy zwykła pasja zaczyna być filozofią” (5 grudnia, 10:30-12:15, uczestnicy, m.in: Kris Lizak, Jacek Hincz, Piotr Gnalicki, Michał Trzebinia) czy zasad bezpieczeństwa i wspinania się w górach – Wykład "Lawiny" wygłoszą ratownicy TOPR (4 grudnia, godz. 10-12:15). Na kiermaszu odzieży i sprzętu outdoorowego będzie natomiast można kupić niezbędne w czasie górskich wypraw wyposażenie (4 grudnia, godz. 10-20, wstęp bezpłatny).

Festiwal będzie się odbywał w budynku Uniwersytetu Ekonomicznego w Krakowie, przy ul. Rakowickiej 27.

Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski objął wydarzenie honorowym patronatem. Szczegóły na www.kfg.pl (JK).

ŚWIĘTO WOLONTARIUSZY

Jutro (3 grudnia, piątek) o godzinie 17. w Hotelu QUBUS przy ul. Nadwiślańskiej 6 rozpocznie się uroczysta Gala z okazji Światowego Dnia Wolontariatu. Urząd Miasta Krakowa pragnie uhonorować wolontariuszy działających społecznie w ramach wolontariatu młodzieżowego prowadzonego przez krakowskie organizacje pozarządowe.

Podczas uroczystości, która ma być zarazem świętem i promocją wolontariatu młodzieżowego, organizacje pozarządowe będą mogły zaprezentować swoją działalność i nagrodzą jednego ze swoich wyróżniających się wolontariuszy.

Uroczystość zakończy recital Elżbiety Czyż. (JD).

WYSTAWA MAKIET KOLEJOWYCH

Krakowski Klub Modelarzy Kolejowych zaprasza na wystawę makiet i modeli, która odbędzie się w dniach 3-5 grudnia 2010 w Muzeum Inżynierii Miejskiej przy ul. św. Wawrzyńca 15 w Krakowie.

Wystawa będzie czynna w następujących godzinach:

3 grudnia (piątek) - godz. 16-20

4 grudnia (sobota) – godz. 10-14 i 16-20

5 grudnia (niedziela) - godz. 10-14 i 15-18.

Ceny biletów: normalne 6 zł, ulgowe 3 zł.

W czasie wystawy Fundacja Era Parowozów będzie również kwestowała na rzecz remontu parowozu OKz32, stacjonującego w Skansenie Taboru Kolejowego w Chabówce.

Honorowy patronat nad wystawą objął Prezydent Miasta Krakowa Jacek Majchrowski.

Szczegóły na www.kkmk.org.pl (JK).

16. KOLEJKA EKSTRAKLASY ODWOŁANA

Ze względu na trudne warunki pogodowe, 16. kolejka rozgrywek Ekstraklasy została przełożona na wiosnę 2011 roku. W związku z tym Wisła Kraków w najbliższą sobotę (4 grudnia) nie zagra w Gdyni z Arką. Z tego samego powodu zostało odwołane zaplanowane na sobotę, 4 grudnia w Krakowie spotkanie Cracovii z Legią Warszawa.

Jeszcze wczoraj o odwołaniu rozgrywek nie było mowy. Jednak po konsultacjach z klubami - w sprawie warunków, jakie panują na ośmiu obiektach, gdzie w weekend miały się odbyć mecze, a także w porozumieniu ze stacjami telewizyjnymi posiadającymi prawa do transmisji meczów Ekstraklasy, organizator rozgrywek Ekstraklasa S.A., zdecydowała o przeniesieniu 16. kolejki Ekstraklasy na wiosnę przyszłego roku. Dla Wisły Kraków oznacza to, że w najbliższą sobotę (4 grudnia) nie zagra w Gdyni z Arką.

Na razie nie ustalono jeszcze, kiedy dokładnie zostanie rozegrana 16. kolejka. Szczegółowe informacje mają zostać podane w odrębnym komunikacie Ekstraklasy S.A. (JK).

W PIĄTEK:

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Wiesław Starowicz

9:30 – Konferencja pt. „Zrównoważony rozwój szansą konkurencyjności regionów”, organizowana przez Fundację Aeris Futuro, sala Obrad

11:00 – Polskie Forum Profilaktyki Chorób Układu Krążenia, Aula Collegium Novum UJ, ul. Gołębia 24

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa Elżbieta Łęcznarowicz

9:00 – Konferencja podsumowująca projekt „Wolontariusz - asystent osoby niewidomej i słabo widzącej”, MCK, Rynek Główny 25

18:00 – Powitanie Mikołaja z Laponii, plac przed Urzędem Miasta Krakowa

WARTO WIEDZIEĆ:

68. KONKURS SZOPEK KRAKOWSKICH

Dziś (2 grudnia, czwartek) u stóp pomnika Adama Mickiewicza, na Rynku Głównym, rozpoczął się 68. Konkurs Szopek Krakowskich. Do rywalizacji o nagrody przystąpili doświadczeni szopkarze, a także dzieci z przedszkoli i szkół podstawowych oraz podopieczni zakładów opiekuńczo-leczniczych. W południe wszyscy wzięli udział w drugim Krakowskim Korowodzie Szopek.

Po hejnale z wieży Mariackiej, szopkarze sformowali uroczysty korowód i podążając za krakowiakiem z kolędniczą gwiazdą, wkroczyli na scenę przy Sukiennicach (od strony ul. Brackiej) i ponownie zaprezentowali swoje prace publiczności. Tutaj zostali powitani przez organizatorów, wysłuchali wprowadzenia do prezentacji szopek w wykonaniu Mieczysława Czumy i Leszka Mazana oraz historii szopki krakowskiej, którą przedstawiła Anna Szałapak.

Prace były prezentowane na scenie do godz. 14. Wtedy rozpoczął się koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu „Zozolki” z Prywatnego Przedszkola im. Piotrusia Pana w Krakowie, zespołu ze Studia Wokalnego przy Pałacu Młodzieży w Tarnowie oraz solistek: Gosi Kotwicy i Pauliny Więckiewicz z Agencji „Kwart Music Polska”.

Po prezentacji szopki zostały przeniesione do sal wystawowych Pałacu Krzysztofora, gdzie kilka godzin później rozpoczęły się obrady jury konkursu. Każda szopka poddana zostanie ocenie według utrwalonych tradycją kryteriów (dekoracyjność, kolorystyka, figurki, architektura, elementy ruchome, tradycyjność, nowatorstwo i ogólne wrażenie artystyczne). Autorom najpiękniejszych szopek zostaną przyznane nagrody w poszczególnych kategoriach wiekowych.

W niedzielę, 5 grudnia o godzinie 12 w sali Fontany w Pałacu Krzysztofora dyrektor Muzeum Historycznego Miasta Krakowa uroczyście ogłosi wyniki konkursu, wręczy laureatom dyplomy i otworzy pokonkursową wystawę. Zaproszeni goście wysłuchają także występu pieśniarki Piwnicy pod Baranami Anny Szałapak. Pokonkursowa wystawa będzie czynna do 27 lutego 2011 r.

Organizatorami 68. Konkursu Szopek Krakowskich oraz 2. Krakowskiego Korowodu Szopek są Urząd Miasta Krakowa, Muzeum Historyczne Miasta Krakowa oraz Krakowska Kongregacja Kupiecka. Konkurs szopek to jedno z wydarzeń towarzyszących Targom Bożonarodzeniowym.

Patronat medialny nad Krakowskim Korowodem Szopek objęli: TVP Krakow, Radio

Kraków, Dziennik Polski, VIP, dwutygodnik miejski KRAKÓW.PL, portal Magiczny Kraków (www.krakow.pl), miesięcznik Karnet. (KF).

KRAKÓW ŚWIĄTECZNIE UDEKOROWANY

Gwiazdy, świecące łańcuchy i płatki śniegu, rozświetlone figury aniołów. Od niedzieli, 5 grudnia, rozpocznie się świąteczne dekorowanie Krakowa.

W tym roku na świąteczne dekoracje krakowskich ulic, placów i mostów Miasto wyda mniej niż w ubiegłym roku. Na ten cel zarezerwowano kwotę 900 tysięcy złotych.

Świąteczne dekoracje pojawią się na ulicach Floriańskiej, Grodzkiej, Siennej, Sławkowskiej i Brackiej. Świecące płatki śniegu ozdobią drzewa w Rynku Głównym i Podgórskim, a także na placu Centralnym i w alei Róż. Nie zabraknie też choinek. Drzewka staną na placu Wszystkich Świętych, na Rynku Głównym i Podgórskim, na placu Wolnica i w alei Róż.

W tym roku nowymi wzorami zostaną ozdobione latarnie m.in. wzdłuż ulic Limanowskiego, Kalwaryjskiej i Piłsudskiego. Nie zabranie świątecznej iluminacji na mostach Dębnickim, Grunwaldzkim, Piłsudskiego, Powstańców Śląskich oraz na estakadzie nad aleją 20 Listopada.

W grudniu na ulicach Krakowa pojawią się też świecące anioły. Te rozświetlone figury od kilku lat zdobią nasze miasto i są wykonywane według zastrzeżonego dla Krakowa wzoru. O tym, by anioły ponownie zdołały nasze miasto zdecydowali krakowianie. (M).

MISTRZOSTWA ŚWIATA DJ'ÓW IDA 2010

Reprezentanci dziesięciu krajów (m.in. z Anglii, Niemiec, Francji, Portugalii, Czech i Polski) zmierzą się w sobotę (4 grudnia) o tytuł Mistrza Świata DJ'ów IDA 2010. Impreza rozpocznie się o godz. 18.30 w Kinie Kijów Centrum. Partnerem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa.

Mistrzostwa Świata DJ'ów Reebok Pump IDA 2010 to wydarzenie muzyczne skupiające czołówkę najlepszych DJ'ów na świecie. Jej pierwsza część to zawody dj'skie. Wezmą w nich udział zawodnicy z dziesięciu krajów. Zawodom towarzyszyć będą pokazy specjalne w wykonaniu byłych Mistrzów Świata: DJ Shiftee (USA) – DMC World Champion 2009, DJ Pro – Zeiko (Niemcy) – ITF World Champion 2005, Scratchbusters (Niemcy) – IDA World Champions 2009, DJ Rasp (Wielka Brytania) – IDA UK Champion 2009.

Mistrzostwa rozpoczną się o godz. 18:30. Na początku wyświetlone zostaną filmy prezentujące działalność Agencji Zooteka w 2010 r. (między innymi krótkie relacje z Festiwalu Sportów Extremalnych Extreme Jam, zawodów rowerowych Joy Ride Open Series oraz produkcji muralu graffiti z okazji 200-lecia Urodzin Fryderyka Chopina, który powstał w Caracas).

Po przedstawieniu zawodników wyemitowany zostanie teledysk promujący Mistrzostwa IDA w wykonaniu Lady Waks & Golitsin feat. Valerie M, Shiftee, Pro –

Zeiko i Scratchbusters. Teledysk, który powstał przy współpracy z Urzędem Miasta Krakowa można obejrzeć na stronie www.youtube.com/watch?v=OEQJG_xOVzY. Na mistrzostwach swoją oficjalną premierę będzie miał także teledysk Stylowej Spółki Społem - grupy breakdancer'ów tańczących latem na Rynku Głównym w Krakowie. Na żywo będzie ich można obejrzeć w przerwach między pojedynkami DJ'ów.

Po zakończeniu rywalizacji DJ'ów o godz. 24 w Klubie Kijów oraz w specjalnie zaadaptowanym holu kina rozpocznie się afterparty. Wystąpi na nim światowej sławy dj'ka Lady Waks, której towarzyszyć będzie Valerie M.

Bilety są dostępne w sieci TICKETPRO, w sklepie Kokoszop (Kraków ul. Floriańska 16) oraz w kasach Kino Kijów.Centrum. Cena: 39 zł (w przedsprzedaży) i 49 zł (w dniu imprezy). Do każdego zakupionego biletu dodawana jest płyta CD z utworami występujących na imprezie wykonawców oraz teledyskami promocyjnymi IDA.

Organizatorami wydarzenia są Agencja Zooteka, International DJ Association, Kino Kijów.Centrum. Partnerem wydarzenia jest Urząd Miasta Krakowa. (KF).

MŁODZI GRAJĄ JAZZ

Jeden z najstarszych festiwali jazzowych w Polsce i kuźnia młodych jazzowych talentów. Tam zaczynały swoje kariery największe gwiazdy polskiego jazzu, między innymi: Leszek Możdżer, Krzysztof Ścierański czy bracia Pospieszalscy. 34. Międzynarodowy Konkurs Młodych Zespołów Jazzowych "Jazz Juniors", bo o nim mowa, rusza już jutro (2 grudnia, piątek) i potrwa do soboty (4 grudnia).

Międzynarodowy Konkurs Młodych Zespołów Jazzowych "Jazz Juniors" jest jednym z najstarszych festiwali jazzowych w Polsce. Prezentuje najzdolniejszych młodych muzyków jazzowych i stwarza konfrontuje już uznanych artystów z tymi, którzy dopiero debiutują na muzycznej scenie. Jest kuźnią młodych talentów. Właśnie na scenie Rotundy w ciągu minionych ponad 30 lat zaczynały swoje kariery, największe gwiazdy polskiego jazzu, między innymi: Leszek Możdżer, Krzysztof Ścierański czy bracia Pospieszalscy. Od kilkunastu lat Festiwal ma charakter międzynarodowy. Uczestniczyły w nim zespoły z Niemiec, Włoch, Węgier, Szwecji, Czech, Austrii i z USA. O randze imprezy świadczą nazwiska jurorów, którzy goszczą co roku na Festiwalu. Byli i są wśród nich m.in.: Krzysztof Zawadzki, Jarosław Śmietana, Bill Evans, Zbigniew Namysłowski, Jan Poprawa, Henryk Miśkiewicz i Antoni Krupa. Uczestników tegorocznych przesłuchań konkursowych (2-3 grudnia, godz.:17.00) oceni profesjonalne jury, w skład którego wejdą m.in. Leszek Możdżer i Adam Pierończyk. Na zwycięzcę poza prestiżem czeka 10 000 zł i sesja nagraniowa w profesjonalnym studio.

"Jazz Juniors" to również jedna z nielicznych okazji usłyszenia największych jazzowych gwiazd. Już jutro (2 grudnia, godz. 20:30) czeka nas niezwykle, polsko-japoński projekt hołdujący muzyce Chopina. Polskie trio *Lewity* nagrało w tym roku płytę

„Chopin Shuffle” w oparciu o cykl „24 preludiów op. 28” najwybitniejszego polskiego kompozytora. Gościnnie w nagraniu wziął udział legendarny, awangardowy trębacz japoński Toshinori Kondo. „To będzie mistrz Fryderyk wymyślony na nowo, odziany w surrealistyczny frak”. Warty polecenia jest również koncert 28-letniego amerykańskiego pianisty Dana Tepfera. Prasa amerykańska i francuska (Tepfer wychował się w Paryżu) podkreśla jego świeże podejście do pianistyki, indywidualny styl i kreatywność. Dan Tepfer zagra 3 grudnia (godz. 20:30) w Rotundzie wraz ze swoim amerykańskim trio.

Na zakończenie (4 grudnia, godz. 19) odbędzie się koncert laureatów 34. Jazz Juniors. Wystąpi też *Trifonidis Free Orchestra* - międzynarodowa formacja, w skład której wchodzi muzyki z Polski, Kuby i Anglii. Za projekt odpowiedzialny jest saksofonista i kompozytor Maciej Trifonidis.

Szczegóły na stronie www.jazzjuniors.pl (JK).

III DNI EDUKACJI O NZJ – J-ELITA

Polacy lubią rozmawiać o chorobach. Niektóre są im jednak nieznane. Dlatego tak mało wiemy o grupie chorób zwanych nieswoistymi zapaleniami jelita. W konsekwencji nie rozumiemy, z czym zmagają się osoby z chorobą Leśniowskiego-Crohna czy chorzy na wrzodziejące zapalenie jelita grubego.

Zapraszamy wszystkich zmagających się z podobnymi problemami oraz tych, którzy chcieliby dowiedzieć się więcej, w sobotę, 4 grudnia w godz. 9-16, do auli Uniwersyteckiego Szpitala Dziecięcego (I p.) ul. Wielicka 265 w Krakowie – Prokocimiu.

Organizatorem III Dni Edukacji o nieswoistych zapaleniach jelita jest Polskie Towarzystwo Wspierania Osób z Nieswoistymi Zapaleniami Jelita "J-elita". Tegoroczna edycja obejmie trzy miasta: Warszawę, Kraków oraz Sopot.

Nieswoiste zapalenia jelita w Polsce co roku rozpoznaje się u ok. 4000 osób, głównie ludzi młodych, a ostatnio coraz częściej i dzieci. Mimo to wciąż niewiele wiemy na temat chorób z tej grupy. W zasadzie nie chcemy ich znać. Ze względu na to, że objawy - związane są z częstym pobylem w toalecie - postrzegane są jako żenujące i krępujące. Sami chorzy opowiadają o nich tylko w swoim gronie, bo się wstydzą. Otoczenie traktuje ich raczej z politowaniem niż ze współczuciem. Tymczasem choroba oznacza ból i cierpienie, skazując chorego na przymusową izolację.

Do grupy nieswoistych zapaleń jelita należą choroba Leśniowskiego-Crohna (chL-C) oraz wrzodziejące zapalenie jelita grubego (WZJG), których cechą wspólną jest przewlekły stan zapalny.

W WZJG zmiany dotyczą jelita grubego, zawsze odbytnicy; w chL-C całego układu pokarmowego, najczęściej jelita cienkiego. Przyczyna tych chorób nie jest znana. Zalicza się je do grupy autoimmunologicznych. Ze względu na to, że są mało charakterystyczne, chorzy miesiącami wędrują po lekarzach różnych specjalności, zanim poznają prawdziwy powód swych dolegliwości.

Walczą nie tylko z chorobą, ale także o dostęp do nowoczesnego leczenia biologicznego. Tradycyjne leczenie nieswoistych zapaleń jelita nie zawsze przynosi pożądane efekty – albo nie może być dalej stosowane z uwagi na działania niepożądane leków, albo występują trudności w uzyskaniu remisji. W takich przypadkach zalecane jest leczenie biologiczne, które w ciężkim przebiegu choroby jest alternatywą dla okaleczających operacji, niepozbowionych powikłań - powoduje nie tylko ustąpienie objawów, ale również przeciwdziała ich nawrotom. Dzięki niemu pacjenci mogą liczyć na długotrwałą poprawę zdrowia. W Polsce dostęp do tej metody jest ograniczony.

Polscy pacjenci z wrzodziejącym zapaleniem jelita grubego w ogóle nie mają możliwości otrzymania tej terapii - z powodu braku programu terapeutycznego, a dla tych z chorobą Leśniowskiego-Crohna, mimo wprowadzenia programu, uzyskanie terapii bywa utrudnione, przede wszystkim ze względu na limity finansowe oraz niezwykle restrykcyjne kryteria narzucane przez NFZ. (JD).

Filip Szatanik
Kierownik Biura Prasowego
Kancelaria Prezydenta Miasta Krakowa